

VILÁG PROLETÁRJA! EGYESÜLJETEK! VIRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XX. évfolyam
6088. szám

4 oldal,
20 bani

Szerda,
1964.
október 7.

Mozgósítsunk minden erőt az őszi munkálatok gyors elvégzésére

Tudósítás Zimándújfaluról

Hatékony Intézkedések

Ezekben a napokban az új-
mándi kollektívisták az őszi me-
zőgazdasági munkálatok elvégzé-
sén szorgoskodnak. Annak érdeké-
ben, hogy a betakarítás, valamint
a jövő évi kenyérgabona vetése a
legjobb körülmények között tör-
ténjen, a gazdaság vezető tanácsa,
a pártalapszervezet irányításával
számos intézkedést tett. Elő-
sősorban is közgyűlésen megbe-
szélték a tagokkal mindazokat az
intézkedéseket, amelyek szükségesé-
sek a munka zökkenőmentes lebo-
nyolítása érdekében. A pártalap-
szervezet büroja feladatként jelölte
meg a kommunisták számára,
hogy személyes példamutatással
járjanak a munka élén és mozgó-
sítsák a párttagokat a gaz-
daság előtt álló feladatok teljesí-
tésére. Örömmel állapítjuk meg:
kollektívistáink túlnyomó többsége
megértette a feladatok fontosságát,
nap mint nap kora reggeltől késő
estig kint szorgoskodnak a határ-
ban, hogy idejében és jó minő-
ségben fejezzék be az őszi mező-
gazdasági munkálatokat.

Végeztek

a kukorica szedésével

Mint minden évben, úgy az
idén is gazdaságunk tagjai nagy

figyelmet fordítottak a kukorica
termesztésére, hiszen ez az ipari
növény mindig bőségesen jövedel-
mezett. Idén a mezei brigádok
tagjai az agrotechnikai szabá-
lyoknak megfelelően ápolták és
gondozták a kukoricipáti. Mindent
elkövettek a bőséges termés eléré-
se érdekében. Fáradságuk nem
volt hiábavaló. E növénynek nem
csak, hogy teljesítették, hanem túl
is szárnyalták a tervbe vett hek-
táronkénti hozamot. Az elmúlt na-
pokban teljes egészében befejezték
a 39 hektáron termesztett kukorica
szedését. E munkában a leg-
jobb eredményt az 1-es és a 2-es
számú mezei brigád tagjai érték
el.

Apraja-nagyja tőri a kukoricát

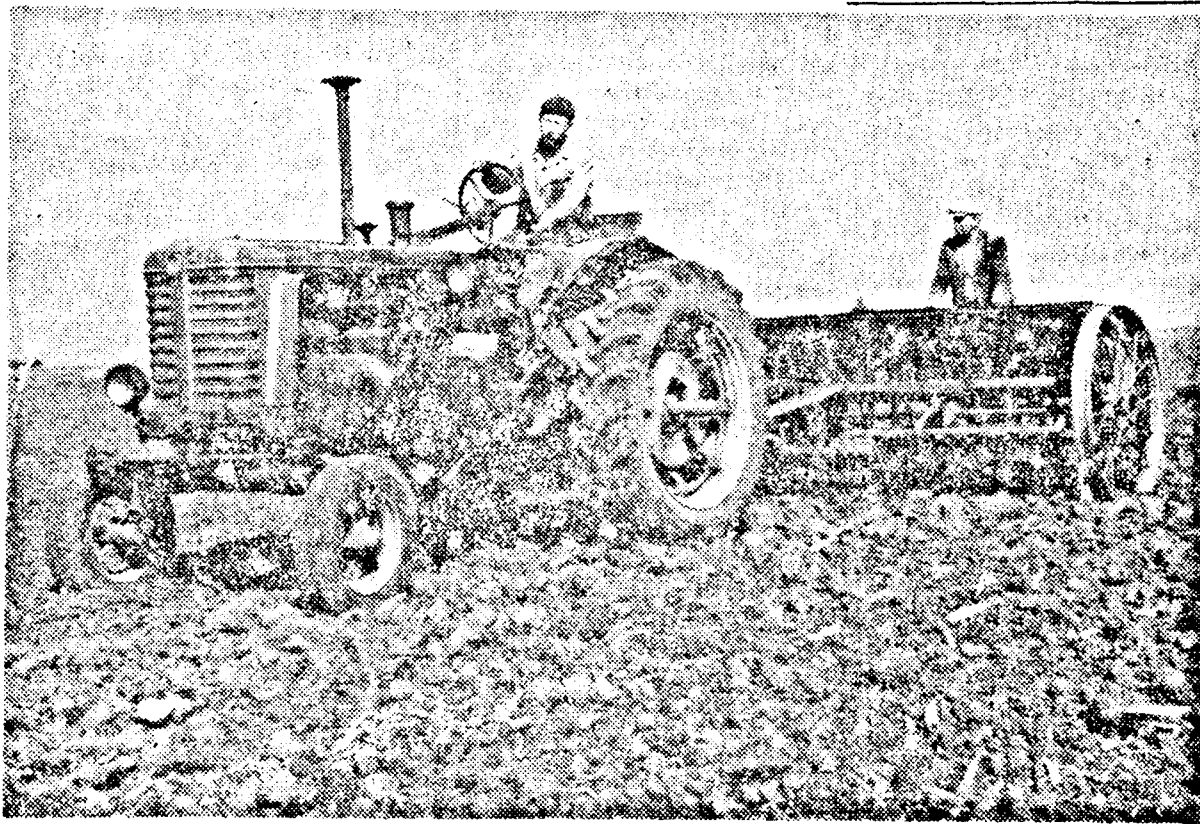
Nagy ütemben folyik a kukori-
ca törese is. Meg kell említenünk,
hogy e munkába a felnőttek mel-
lett nagyszámú fiatal is bekap-
csolódott. Ahogy mondani szokás,
a község apraja-nagyja tőri a ku-
koricát. Ha továbbra is ilyen lel-
kesen dolgoznak fiatalok és idő-
sek a kukoricaföldeken, rövidesen
teljes egészében betakarítjuk a ter-
mést. Ebből a munkából a mezei
brigádok valamennyi tagja dere-
kasan kiveszi részét. Így tehát
valamennyien dícséretet érdemel-
nek.

Földbe került az árpa, megkezdtek a búza vetését

Már jó néhány napja traktorok
zugásától hangos az újmándi ha-
tár. Fontos munkálatokat végez-
nek: vetik az árpát, meg a búzát.
Az idei őszen is körültekintően
és tervszerűen végezzük ezt a fon-
tos munkát. A vezető tanács, a
pártalapszervezet irányításával jól
szervezte meg az őszi vetési mun-
kát. A tagok felelősséggel kél-

sztették elő a talajt, hogy biz-
tosítsák a jövő évi bőséges ter-
mést. Az agrotechnikai szabályok
betartásával végezték a szántást,
készítették elő a talajt. A legjob-
ban termő vetőmagvakat választ-
ották ki. Természetesen ilyenfor-
mán minden nehézség nélkül lát-
hattak hozzá a vetéshez. Az árpa
már a földbe került. Az elmúlt
napokban pedig a 3-as és a 4-es
számú mezei brigád hozzáállott a
búza vetéséhez.

Kovács Albert
levelező



Ezekben a napokban mezőgazdasági egységeinkben két fontos tényezőre taglalódnak a tevékenysé-
gek. A betakarításra és a vetésre. Egyik sem tűr halasztást. Jó szervezéssel és irányítással eleget le-
het tenni ennek a feladatnak. A pécsi Sztegel rosi kollektív gazdaságban is így tartják ezt és
szorgalmasan végzik a betakarítás mellett a vetést is.

Legújabb események hírek jelentések események

Érdekes megvalósítás

Fenlakon, a község lakóinak hoz-
zájárulásával megkezdtek egy csa-
torna ásást. Ide fektetik le a víz-
vezeték csöveit, amely lehetővé te-
szi, hogy a fűtőcső több pontján
kutakat szereljenek fel. Ez a meg-
valósítás jelentős mértékben hozzá-
járul majd a lakosság ivóvízzel
való ellátásának megvalósításához.
A munkálatok elvégzése nem
kevesebb mint 38 000 lejt irányoz-
tak elő. A vezetékek hossza mintegy
két kilométer hosszúságú lesz: a
nyolc osztályos iskolától egészen a
kollektív gazdaság istállójához. Már
bejelenéshez közeledik a víztorony
építése is, amely a vizet szolgál-
tatja a kutaknak.

A temesváriak vendégjátéka

Az elmúlt hét szom-
batján a Cásnicia
nu-i jócska című vig-
játék bemutatójával
kezdte a városi szin-
házi évad váro-
sunkban. Ezt köve-
zően mindig szívesen

látott vendégeink, a
Temesvári Állami
Magyar Színház mű-
vészei is újra fellép-
nek. Ez alkalommal
— pénteken, október
9-én délután négy és
este nyolc órai kez-
dettel — Móricz Zsig-
mond: Uri muri cí-
mű színművet adják
elő a színház nagy-
termében. Szatmári
Zoltán szerepében Fá-
bián Ferencet láthat-
juk.

A Pártkabinet közleménye

Csütörtökön, október 7-én délután
5 órára jelenjenek meg a kö-
vetkező tanulmányi körök pro-
pagandistái: RMP Szervezeti Szab-
ályzata, Esti tanfolyam I. és II. évf.
év, Román Munkáspárt története
I. és II. évf.

Pénteken, október 7-én délután
5 órára jelenjenek meg a kö-
vetkező pártoktatási körök propa-
gandistái: A marxizmus-leniniz-
mus alapjai I. és II. évf.; Politikai
gazdaságtan I. és II. évf.; Filozófia
I. és II. évf.; Konkrét gazdaság-
tan és napi politikai kérdések.

városkörnyéki kollektív gazdaságokban

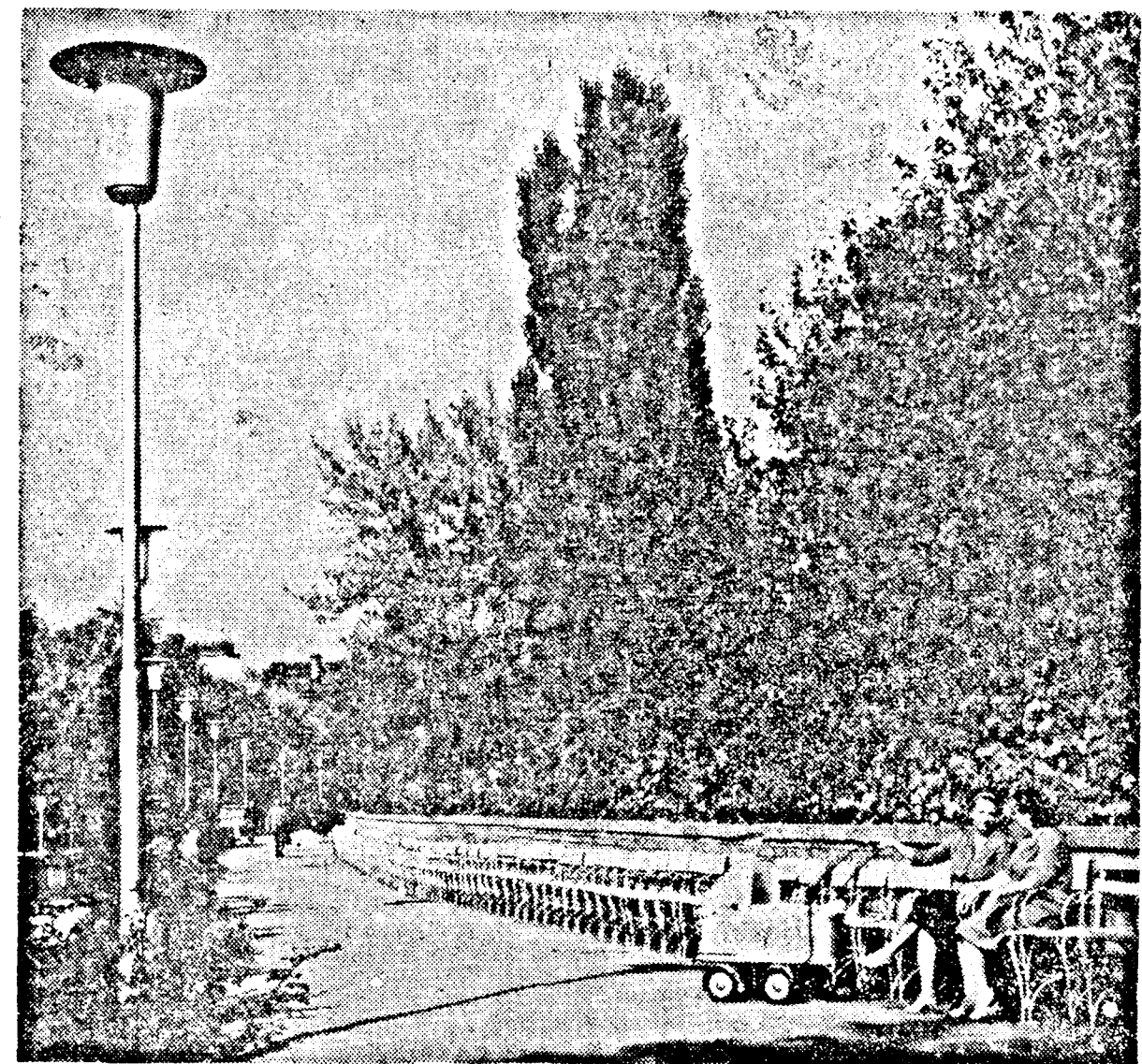
A városkörnyéki kollektív gaz-
daságokban is szorgalmasan vég-
zik az őszi munkálatokat. Ez a
szorgalom azonban ott gyümöl-
csöződik jobban, ahol a gazdaságok
vezető tanácsai, a pártalapszerve-
zetek irányításával, kezdettől fogva
nagy figyelmet fordítottak a mun-
ka megszervezésére. A városi me-
zőgazdasági tanáchoz beérkezett
jelentésekből kitűnik, hogy a ku-
koricá betakarítását 59,8 százalé-
kban végezték el. E fontos teendő
végrehajtásában a szentlányiak
járnak az élen. Az 540 hektár ku-
koricá vetésterületből 450 hektár
termését törték le. A mikelakiai
is jól haladnak a kukorica törésé-
vel, 75 százalékkal végezték el e
fontos teendőt. A Tisa Nouá-i gaz-
daság tagjai a 750 hektár vetés-
területből 456 hektár termését ta-
karították le. A búzák és a gáji
gazdaságokban vontatottabban
halad a kukorica betakarítása. E-
zekben a gazdaságokban 40, illetve
47 százalékkal takarították be a
kukoricát.

A talajelőkészítési munkát vá-
rosi viszonylatban 67,1 százalé-
kban végezték el. E téren az ujara-
diak és a mikelakiai járnak az é-
len.

A vetési munkálatokat — váro-

si viszonylatban — október 6-ig
37,7 százalékkal végezték el. A
mikelakai, a gáji és a Tisa Nouá-i
kollektívisták járnak az élen e
fontos feladat elvégzésében. Le-
maradás tapasztalható az ujara-
di gazdaságban, ahol az őszi veté-
ségeket mindössze 27 százalékkal,
a búza vetését pedig csak kilenc
százalékkal végezték el. A búza-
kai gazdaságban is vontatottan ha-
lad az őszi vetés. Az 552 hek-
tárból eddig csak 177 hektáron
vetettek. Az előirányzott buzave-
tési-területnek mindössze 16 százalé-
kán került földbe a mag ebben
a gazdaságban. Városi viszony-
latban a búza vetését eddig 25,6
százalékkal teljesítették. Ezt az
ütemet gyorsítani kell. Akadnak
gazdaságok, mint például a vlad-
mirescui, ahol még nem végeztek
az ősziárpa vetésével sem. Ebben
a gazdaságban az ősziárpanak
csak 40 százaléka került el október 6-ig.

A városkörnyéki kollektív gaz-
daságok vezető tanácsainak, szak-
embereinek — különösen ott, a-
hol lemaradás tapasztalható —
fokozniuk kell a munka ütemét.
Jóbb szervezéssel gyorsítani kell
a betakarítást, a talajelőkészítést
és a vetést.



Őszi verőfény a Maros partján

(Kelen Ferenc felvétele)

A Román NK Államtanácsa elnökeinek üzenete a kairói Értekezlethez

Az el nem kötelezett országok második állam- és kormányfői értekezletének

K A I R Ó

Örömmre szolgál, hogy meleg
üdvözléssel küldhetem Önöknek,
az el nem kötelezett országok má-
sodik állam- és kormányfői érte-
kezlete résztvevőinek, s teljes sikert
kívánok munkájukhoz.

Romániában élénk érdeklődéssel
és rokonszenvvel követik az érte-
kezlet munkálatait, s ennek kivétel-
es jelentőségét és nemzetközi fon-
tosságát tulajdonítanak.

A megújulást hozó átalakulás
képét mutató mai világban az el
nem kötelezett országok egyre te-
vékenyebben kiveszik részüket a
béke megvédésének és megőrzésé-
nek, a nemzetközi biztonság meg-
tartásának érdekében. A világban
amelyhez hozzá kell járulnia vala-
mennyi országnak, nagyságától és
erőitől függetlenül.

A népek meg tudják akadályozni
a modern tudomány és technika
vívmanáinak pusztító célú fel-
használását. Az általános és teljes
leszerelés megvalósítása — a nuk-
leáris veszély elhárításához vezető
legbiztosabb út — ugyanakkor ha-
talmas erőforrásokat szabadítana
fel a békes építés céljaira.

A nemrég felszabadult országok
gyors ütemű, sokoldalú fejlődése
elválaszthatatlan politikai és gaz-
dasági függetlenségük megszilár-
dításától.

A nemzeti függetlenség és szu-
verenitás, a jogegyenlőség, a köl-
csönös előnyök és a belügyekbe
való be nem avatkozás elveinek
szigorú tiszteltben tartása szilárd
alapot teremt a gyümölcsöző e-
gyüttműködésen nyugvó nemzetközi
kapcsolatokhoz.

A román nép meleg együttérzé-
ssel kíséri a még gyarmati uralom
alatt színlódó népek harcát az el-
nyomatás minden formájának tel-
számolásáért és jogos szabadság-
törvényeik valóra váltásáért.

A Román Népköztársaság, a sok-
oldalú fejlődésre, a nép életszín-
vonalának szakadatlan emelésére
irányuló nagyszabású programját

megvalósítva tevékenyen sikrasszal
a nemzetközi problémák tárgyalá-
sok útján való rendezéséért, a bi-
zalom és a kölcsönös bizalom lég-
körének meghonosításáért az álla-
mok közötti kapcsolatokban, az ál-
lamok minden lehetőségeinek fel-
használásával az egyetértés és az
eggyüttműködés érdekében.

Romániában az ENSZ-ben kife-
jezt tevékenysége, s a szer-
vezet keretében e'oterjesztett ja-
vaslatai: következetesen azt a célt
szolgálik, hogy előmozdítsák a
békes egymás mellett élés, a nem-
zetközi együttműködés eszméit az
Alapokmány alapelveinek szellemé-
ben.

Kifejezem meggyőződésemet,
hogy az Önök értekezletének erem-
ményei ismétlenül hozzájárulnak
a haladás, a béke és a nemzetközi
biztonság ügyéhez.

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

A Román NK Államtanácsán

Érdemrendeket és érdemermeket nyújtottak át a „Constanta” és „Galati” óceánjáró halászhajók személyzete egyes tagjainak

Kedd délelben a Román NK Ál-
lamtanácsán ünnepség keretében
érdemrendeket és érdemermeket
nyújtottak át a Constanta és Ga-
lati óceánjáró halászhajók szemé-
lyzete egyes tagjainak és a halipari
szektor egyes dolgozóinak.

Részt vettek a következő elvtár-
sak: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ste-
fan Voitec, Anton Breitenhofer, az
Államtanács tagja, Fazekas János
élelmiszeripari miniszter, Dumitru
Simulescu közlekedési és táv-
közlelési miniszter, valamint a két
minisztérium több főtitkárjelöltje.

A két hajó személyzetének
első halász útján, a hazától nagy
távolságra végzett munkájáért,
valamint a munka kiváló előkészí-
téseért és megszervezéseért a kö-
vetkező érdemrendeket adományoz-
ták: A Munkaérdemrend III. foko-
zatával tüntették ki Nicolae Militu,
Victor Orbant és Nicolae Vasile-
scu; a Munkaérdemrend III. foko-
zatát kapták: Vladimir Cosmiceanu,
George Zamfirescu, Octav Ga-
nea, Aurelian Stoleru, Alexandru
Dumitriu, Virgil Tipa, Triboniu
Aurelian Stuparu, Nicolae Rusma-
nica, Constantin Badica, Dumitru
Saita, Ion Stefanica, Ion Balaban,
Kászon Zoltán, Stefan Mazere,

Marin Dan, Grigore Nichita, Con-
stantin Oteleanu, Mihail Ratulescu,
Ioan Brezoianu, Iancu Laviniu
Munteanu, Marian Murariu, Ioan
Varlan, Constantin Corcodel, Ivan
Iulian, Costica Dragomir, Simion
Belazor, Ion Rosca, Maximilian
Hoinaru, Amelian Procop, Agap
Malihen, Mihai N. Costache, Murat
Abula, Emil Mihail Gherghisan,
Gheorghe Oprea; Munkaérmeket kap-
tak: Stefan Caterino, Petre Mure-
sanu, Ioan Bolca, Ioan Halus, Ioan
Petcu, Mircea Ganea, Gheorghe
Belea, Justin Nita, Corneliu Simio-
nescu, Aurel Martin, Constantin
Anastasoiu, Ion Simionescu, Ma-
tei Ristea, Vasile Raducanu, Mihail
Petac, Aurelian Niculescu, Mircea
Cotiga, Florin Ioan Vasiliu, Ion
Gheorghe, Stefan Antonov, Grigo-
re Romanov, Toma Axente, Simion
Alixei, Vasil Nichiforov, Iosif Bu-
tilchin, Igor Carpo, Gheorghe Va-
sile, Vasile Brandau, Ioan Ghe-
baur, Gheorghe Solita, Radu Schio-
pu, Fadi Butilchin, Ionel Dendri-
no, Sava Posunca, Petru Grecius-
ca, Elim Brinza, Andrei Foma,
Andrei Zenovie, Mihai C. Costache,
Mircea Stancu, Constantin Vlas,
Ion Iacobscu, Ion Birca, Velicu

(Folytatás a negyedik oldalon)

Ünnepi gyűlés a fővárosban

a Német Demokratikus Köztársaság kikiáltásának 15. évfordulója alkalmából

Az RMP Bukarest városi bi-
zottsága és a fővárosi néptanács
végrehajtó bizottsága kedd délu-
táni ünnepi gyűlést rendezett az
SZKT Színházban a Német De-
mokratikus Köztársaság kikiáltá-
sának 15. évfordulója alkalmá-
ból.

Részt vett Alexandru Moghio-
ros, az RMP KB Politburojának
tagja, a Minisztertanács alelnöke,
Alexandru Birledeanu, az RMP
KB Politburojának póttagja, a
Minisztertanács alelnöke, Dumitru
Coliu, az RMP KB Politburojának
póttagja, Avram Bunaciu, az RMP
KB tagja, az Államtanács alelnö-
ke, Gh. Gaston Marin, az RMP
KB tagja, a Minisztertanács alelnö-
ke, Anton Moisescu, az RMP
KB tagja, a Nagy Nemzetgyűlés
alelnöke, Pompiliu Macovei kül-
ügyminiszter-helyettes, központi
intézmények és társadalmi szerve-
zetek vezetőinek képviselői, tu-
dományos, művészeti és kulturális
személyiségek, tábornokok és
törzstisztjeik.

Jelen voltak Bukarestben akkre-
ditált diplomáciai képviselők
vezetői és a diplomáciai testület
más tagjai.

Elhangzott a Német DK és a
Román NK állami himnusza.

A gyűlést Ion Borca, a fővárosi
néptanács végrehajtó bizottságá-
nak alelnöke nyitotta meg.

Ezután Alexandru Birledeanu
elvtárs mondt beszédet, majd
Anton Ruh, a Német DK buka-
resti nagykövete emlékedett szó-
lásra.

A gyűlés művészi műsorral zá-
rult.

(Agerpres)

Süllyesztett olajhornyok

Süllyesztett olajhornyok, mint csiga
spirdíjai ölelik át a
csapágy és a benne
forgó tengely
átmőréjét. Amikor a mozdony vág-
táznai kezd egyre bővebben bugyog
a beomló nyíláson a sikos és hűlő
kenőanyag s a spirdíj kanálisokon
keresztül jól megolajozza a ten-
gelyt.

Nálunk, a Fűtőházban egy külön
munkahelyen végzik ezt a fontos
műveletet: újraöntik a csapágyat
s barmják, majd harántkésekkal
beugázzák ezeket a süllyesztett olaj-
hornyokat. Könnyűnek egyáltalán
nem mondható művelet ez, mely
igen sok szakmai ismeretet és na-
gyon, de nagyon ügyes kezeket
igényel. S ilyen kezekben nincs
hiány nálunk, a mozdonyjavító
részlegen.

Igaz, hogy eleinte bizony fél-
nünk kellett. Féltünk azért, mert
mindössze csak egy ember tudta
ezt a műveletet elvégezni s így ha
az megbetegedett vagy ha szabad-
ságra ment, igen nehéz helyzetbe
kerültünk. De még ez se lett volna
oly nagy baj, hogyha ez az ember,
az egyedüli, aki a süllyesztett olaj-
hornyok és a csapágyöntés mestere
volt, átadta volna utódainak a
szakma titkait. De ő nem úgy csinálta.
Régi, ősi típusú ember, aki
az ennél még elavultabb hagyomá-
nyokhoz híven — zsugori módon
féléve őrizte titkait. Ha kompkál-
tás műveletet kellett elvégeznie,
a fal felé fordult s ott nagy titok-

ban elpepecselt azon. A többiek,
akik itt dolgoztak vele, ilyenkor
összenéztek és bizony nem esett
jól nekik ez a viselkedés. De mit
tehetek. Az „őreg”, ahogy nevezték
mindig így csinálta, és egy al-
kalommal sem engedett a „negy-
vennyolcóból”.

A műhely főnö-
ke s a párttitkár
többször is beszélt
vele ezekről a kér-
désekről. De ő
mindig csak azt
hajtógatta, hogy „ő mindig segít
a fiataloknak”, „ő tanítja őket”.
Munkássá nevelni valamennyit. S ez
valahogy így is volt, de nem egés-
zen, mert mint a fenti képen is
bemutattuk, a „bujkálási” esetek
többször is előfordultak. Néha
nagyilekűen magához szólította
segédjét:

— Gyere csak Péter, — nézd,
fiam, mikor leöntjük a csapágyat
ügyelnünk arra, hogy az mindig
a központban legyen. Péter figyel-
is meg nem is a magyarázatra,
hiszen ezt ő már rég tudta. Nem
erre volt szüksége, hanem arra,
hogy, milyen szögben kell azo-
kat a süllyesztett olajhornyokat be-
helyíteni. De csak pont erre nem
kapott választ.

— Nem baj, gondolta Drig Pe-

EMBEREK és TÖRTÉNETEK

őreg s helyébe Drig Petru állt, ez
a leghatóság, ügyes fiatalember.
Amikor később találkoztunk meste-
rével s az szemöldökét ráncolva
megkérdezte: „Hogy halad a mun-
ka?” — vigan jelelte neki: „nagy-
szerűen”. S az őreg nem is csodá-
lkozott. Már régen tudta ő, hogy
Drig Petru olyan szakmunkás, aki
előtt nem lehet sokáig eltitkolni a
különböző szakmai fogásokat.

Azóta két év telt el. Drig Petru
ugy elajándította a szakmát és an-
nak minden fogását, hogy már volt
mesterén is tullesz. De nem úgy a
juktárságban. Drig Petru nem olyan
ember, aki tudását titokban tart-
ja. Szívesen tanítja a fiatalokat.
Arató Mihályt, Cora Franciscot és
még több más fiatalot oktatóvel.
Ő nem fordít hátra, amikor a sülly-

lyesztett olajhornyokat marja vagy
a csapágyat újraönti.

Emlékszem a múltkor egy na-
gyon „beteg” mozdonyt hoztak be
a részlegre. Csapágyai berágódtak,
gátszelei megázultak s még a
műszert sem működtek. A Drig
brigád vette először is kezélsbe.
S ekkor egy olyan jelenetnek voltam
szemtanúja, amilyennek még soha.
Anélkül, hogy leserelték volna a
hajtókarokat, leengedték a kanu-
lisba az egész szuszpenziót. Rop-
pant óvatosságra, de ugyanakkor
bátorságra is van szükség, az en-
hhez hasonló műveleteknél. Es ők
mint napjaink sok-sok hőse, helyt-
álltak. A mozdony, melyet javítá-
sra hoztak ide, az erre szánt idő-
nek még felét sem töltötte a Fű-
tőházban. De ez a legelső esetben
jellemző munkájukra. Az ő brigá-
juk 50 százalékkal csökkentette a
mozdonyok bentállási idejét.

Amikor az említett nagyon „be-
teg” mozdonyt elhagyta a Fűtőhá-
zat, és hosszú-hosszú kocsi sor
vontatására „vállalkozott” Drig Petru
mint gondos „orvos” elkísérte első
utjára „páciensét”. Ott volt az ál-
lomáson, amikor az elindult és két
óra múlva már telefonnal kezében
láthatjuk, amint az Arad—Simeria
vonalon lévő állomásokat hívja.
A felől érdeklődött, hogy miként
viselkedik „védeence”. Pedig
már esteledett. S ő mégsem
sajnálta az időt. Ilyen ő, igazi
kommunista.

Táutan Gheorghe
a Fűtőház dolgozója

A VICTORIA filmszínházban

KUBA 58

Csak tegnap történt. Míg jól mekeztünk ucsokra a napokra, a-
nyor letegezteszajoztoltak leslük
gy hős nép élethál-harcul. A
dudrajzilag töltéses, de
zicunkhöz oly közeli Kubában
endekülű események játszódtak
z. A forradalom vérvízátára ső-
öt végig az országban, ahol a
iktátor uralkodás napjai már
teg voltak számlálva. De mint a
arokbaszorított vadállat úgy pró-
álkozott a falait lába alól elcses-
zett, azonban a még mindig erős
rakodó-osztály ideig-örödig meg-
rta hatalmát s oklatan véreng-
ással hosszú dilli a védtelen-
en. A kivított gyűzőelemnek szá-
mát dőzolta volt még a 24. órán
is. Minden eddiginél kegyet-
nebb megtorlásokat kellett el-
zenvedniük a nép legjobb fiainak
zekben a napokban, amikor már
uba egén feltűnt a szabadság
ajánlástalaga.

Egyfelől Batista terrorbandái,
úrszert a szabadsáért harcoló
s hazafiak, akiket az egész nép
okonszenve és segítközve kísér.
A ubai filmstudióban a Victoria
ioziban a héten bemutatott alka-
lisa minden eddiginél élesebben
llítja szembe egymással az ellen-
zleket alig hat év távlatából. A
árom különálló, de tartalmilag
zorosán összefüggő és egy idő-
zokban lejátszott három rövid
lm drámai elemességgel teszi
zámunkra érthetővé a kubai nép
szántságának, önfeldolgozó harci
észiségének és rendkívüli bátor-
ágának indító okait.

A sorozatos veszteségek fékevesz-
tő dühöt váltottak ki a Batista
ríbkekből. Még volt erejük arra,
gy a népiömegeknek az erőszak
leni tiltakozó szavát minden a-
lommal vérfolyások. Hogyan
selekedett és gondolkodott ez-
en a történelmi napokban az er-
őlesileg teljesen szállott rendő-
r? mutatta be művészi eszközök-
el az „Egy munkanap” című film,
mely hitelesen állítja elénk a spe-
ulások, kétes jóvelemből fő-
rúpt elemek világát, a diktátor
márcseregnek vérel áztatott pin-
tít s a vészellyel mit sem törődő
rradalmi ijuság harci elszántsá-
át.

Lengyel Helen



A DIAFILMEKRŐL

Az általános, szakmai és műszaki iskolák tanu-
it a diafilmeket is hozzásegítik ahhoz, hogy meg-
ismerjék a különböző iparvállalatok gyártási fo-
amatait. A történelem, román nyelv és iroda-
m, a matematika, a fizika-kémia órák is érdeke-
bbé válnak az új tantervű képző iskolák diafilmei
vetésével. Ilyenek például: Az ország különböző vi-
keinek történelmi és kulturális műemlékei, Bu-
rest a múltban és ma, Ion Slavici régi életműve,

A számolás és számítás története, A kémia a me-
zőgazdaságban. A tanulók művészi érzékének fej-
lesztésére az Animafilmstudio diafilm részlegének
alkotói most dolgoznak a következő filmekben: Di-
szító elemek régi kéziratokon, Nép-művészeti gyűj-
teményekről.

Diafilmre vesznek fel meséket és kis elbeszé-
seket óvodások számára. Diafilm készül Ion Crean-
gá Gyermekkori emlékeim című könyvéből.

(Ágterpres)

ÚJ KÖNYVEK

Megjelent a könyvüzletekben
Puskin, Lermontov, Jeszenyin,
Majakovszkij válogatott műveinek
román-orosz kétnyelvű kiadása
iliputi-bibliofil formátumban. A
kis kötetekben versek és a Polla-
va, a Démon és a Csudajó című
költemény kapott helyet. A fordí-
tás Maria Banus, Mihai Beninc,
Ion Brad, Marcel Breslasu, Nina
Cassian, George Lesnea, Miron
Radu Paraschivescu, Al. Philippi-
de, Veronica Porumbacu, Cicerone
Theodorescu, Victor Tulbure mun-
kája.

A kötelek az Irodalmi Könyv-
kiadó gondozásában, az Arta Gra-
fica nyomda kivitelezésében lát-
tak napvilágot.

Hasonló kiadásban megjelent
több Eminescu, Alecsandri, Cara-
giale, Cosbuc, Arghezi, Topircea-
nu, Macedonschi, Bacovia, Be-
niuc mű.

Megjelent az ÚTUNK

— 40. szám —
A TARTALOMBOL:

A nemrégiben befejeződött Enes-
cu-lesztivál és a Madách-évför-
duló jegyében szerkesztették az
Útunk ez év október 2-i, 40-es szá-
mát. A fesztivál hangversenyéről,
hazai és külföldi részvevőiről
László V. Ferenc számol be; Ma-
dáchról Kántor Lajos ír cikket,
Jancsó Elemér pedig Az ember
tragédiája fordításait, külföldi elő-
adásait ismerteti.

Ugyanez a szám közli a lap
tárcanovella- és riportpályázatá-
nak eredményét; Bálint Tibor és
Szenyey Sándor új novelláit, László
Aladár riportját, valamint
Király László, Bódy Margit és
Bokor Katalin egy-egy versét.

A STÚDIO filmszínházban

Lövések a ködben

Zarecinskban él egy szerény,
egyszerű fiatalember, Igor Edo-
kimov, akinek foglalkozása mér-
nök. Ki ez az ember a valóságban
s mi rejlik azon titokzatos esemé-
nyek mögött, amelyek vele törté-
nek? Ezekre a kérdésekre ad vá-
laszt a Mosfilm studio alkotása,
melyet a Studio filmszínházban
mutatnak be ezúttal.

A tehetséges, fiatal tudósok az
ürréplés számára oly jelentős fel-
fedezései felhívják a külföldi szol-
gálatban álló kéményvezetők fi-
gyelmét, akik minden uton-módon
meg akarják kaparintani a mér-
nök rendkívül értékes jegyzeteit.
Lélegzetelállító jelenetek követik
egymást gyors egymásutánban e-
ben a rendkívül izgalmas bűnügyi
filmben, amely mind tartalma,
mind magas művészi kidolgozása
miatt egyaránt megérdemli a né-
zők érdeklődését. A filmet A. Dob-
roszki és A. Szerij rendezték, a
jobb szerepeket M. Krasznopolszki,
L. Skirda, I. Gorobec alakítják.

A következő eredményekkel végződ-
tek a mérkőzések: Cimpulungi Mi-
nerul — Turnu Severin Metalul
2:0, Aradi Teba — Tîrgu Jiu-i Pan-
duri 2:1, Corabai Tractorul —
Cimpulungi Musculul 1:0, Craio-
vai Electroputere — Kaláni Victo-
ria 1:1, Temesvári Electromotor
— Aninai Minerul 3:1, Pitești Me-
talul — Aradi CFR 0:0, Vajdahu-
nyadi Metalul — Dévai Minerul
1:0.

A C-osztályú barnokságban

A bajnoki táblázat állása:
Aradi Teba 4 3 0 1 7:5 6
Cr. Electroputere 4 1 3 0 5:4 5
Vajdah. Metalul 4 2 1 1 3:4 5
Dévai Minerul 4 2 0 2 5:4 4
T. S. Metalul 4 1 2 1 7:6 4
Tem. Electromotor 4 1 2 1 7:6 4
C. L. Minerul 4 2 0 2 6:6 4
Aninai Minerul 4 2 0 2 5:4 4
C. L. Musculul 4 2 0 2 4:5 4
Kaláni Victoria 4 1 2 1 4:5 4
Pit. Metalul 4 1 1 2 4:4 3
T. J. Panduri 4 1 1 2 5:3 3
Cor. Tractorul 4 1 1 2 6:7 3
Aradi CFR 4 1 1 2 1:3 3

Itt írjuk meg, hogy hétközben,
vagyis október elsőjén lejátszó-
ták a Cimpulungi Minerul és a
Corabai Tractorul közötti mér-
kőzést, amely a Minerul 4:3 ará-
nyú győzelmével végződött.
A következő forduló műsora:
Cimpulungi Musculul — Pitești
Metalul, Aradi CFR — Corabai

Tractorul, Vajdahunyadi Metalul
Cimpulungi Minerul, Aninai Mi-
nerul — Aradi Teba, Turnu Seve-
rin Metalul — Tîrgu Jiu-i Pan-
duri, Dévai Minerul — Craiovai E-
lectroputere, Kaláni Victoria — Te-
mesvári Electromotor.

De ő nem mozdult.
Hallotta Sulfinescu szuszogását
egészen közel a füléhez, aztán egy
erőteljes rázkódást érzett, amely
a nyomrást hozta, Csak aztán ha-
sított éles fájdalom a tarkójába.
Annyi ereje sem volt már, hogy a
székhez tudott volna lapulni. Rö-
vid időközönként lecsapott vala-
mi, ő pedig ütemesen bele-bele-
rázkódott s lassan csuszott mind
lejjebb. „Út, út szüntelenül” —
gondolta még, de amikor lefordult
a székről és arcát a cementpadló-
hoz verte már nem érzett semmit.
Eszméletét mégsem vesztette el.
Vancu szavaira gondolt, lehunyta
a szemét és ernyedten nyúlt el a
földön, vigyázott nehozz megfe-
szálganjék az izmai, mert Sulfines-
cu még mindig nem hagyta abba.
Egyre rugta, laposította a bordáit,
az arcát, a hátát. Ő pedig jeküdt gör-
nyedten, mintha elszállt volna he-
lőle a lélek; visszajött a fel-
törő nyöszörgés. Ugy tűnt, min-
tha nagyon-nagyon messziről, az
álom és ébrenlét határáról érke-
ne a hang:

— Locsold le!
A reá zúduló víz jól tett. To-
vábbra is mozdulatlanul jeküdt
összegörnyedve, mint egy gömböc
mindent, amíg lélegzete köny-
nyebbé nem vált. Csak akkor nyi-
totta ki a szemét. Felemelkedett
és ugyanarra a székre nyomták,
szembe a tányér pörkölttel.

— Majd megintantak én enni.
Sulfinescu megragadta az állát
és igyekezett szélfeszíteni az ál-
kapcsát. Boka kegyetlen fájdalom-
értélt, mintha fogászna lenne és
csillapító nélkül tépnék ki az e-

— Uj le, ha mondom!
Erezté, hogy megragadja, fél-
g a levegőbe emelik s úgy vonzól-
ják a szék felé. Lenyomták a szé-
ke, és a tányért is az orra alá to-
lák. Az erőspaprika átható szaga
és a lejjel kissé savanyhús illata
undort keltett benne. A rendőrbiz-
tos ráfordult:

— Zabáld!

— Zabáld!
Erezté, hogy megragadja, fél-
g a levegőbe emelik s úgy vonzól-
ják a szék felé. Lenyomták a szé-
ke, és a tányért is az orra alá to-
lák. Az erőspaprika átható szaga
és a lejjel kissé savanyhús illata
undort keltett benne. A rendőrbiz-
tos ráfordult:

— Zabáld!

— Zabáld!
Erezté, hogy megragadja, fél-
g a levegőbe emelik s úgy vonzól-
ják a szék felé. Lenyomták a szé-
ke, és a tányért is az orra alá to-
lák. Az erőspaprika átható szaga
és a lejjel kissé savanyhús illata
undort keltett benne. A rendőrbiz-
tos ráfordult:

— Zabáld!

— Zabáld!
Erezté, hogy megragadja, fél-
g a levegőbe emelik s úgy vonzól-
ják a szék felé. Lenyomták a szé-
ke, és a tányért is az orra alá to-
lák. Az erőspaprika átható szaga
és a lejjel kissé savanyhús illata
undort keltett benne. A rendőrbiz-
tos ráfordult:

— Zabáld!

— Zabáld!
Erezté, hogy megragadja, fél-
g a levegőbe emelik s úgy vonzól-
ják a szék felé. Lenyomták a szé-
ke, és a tányért is az orra alá to-
lák. Az erőspaprika átható szaga
és a lejjel kissé savanyhús illata
undort keltett benne. A rendőrbiz-
tos ráfordult:

— Zabáld!

— Zabáld!
Erezté, hogy megragadja, fél-
g a levegőbe emelik s úgy vonzól-
ják a szék felé. Lenyomták a szé-
ke, és a tányért is az orra alá to-
lák. Az erőspaprika átható szaga
és a lejjel kissé savanyhús illata
undort keltett benne. A rendőrbiz-
tos ráfordult:

— Zabáld!

Sporthíradó



Lapunk tegnapi számában
részletesen beszámoltunk az
UTA — Iasi CSMS mérkőzés-
ről, mely a textilgyáriak 3:0
aranyú győzelmével végző-
dött. Többek között megem-
lítettük Meckást is, aki szere-
léseivel, remek labda továbbitá-
sokkal tűnt ki. Fényképe-
szünk olyan pillanatot örökí-
tett meg, amikor Meckás idő-
ben lépett közbe és küldte tá-
madásba az UTA csatárait.

A B-osztályú bajnokság

Az ötödik forduló játszották le
vasárnap a B-osztályú labdarúgó
bajnokság második csoportjában
is. A forduló érdekessége, hogy
minden rendező együttesnek sike-
rült megszereznie a győzelmet.
Csúpan az Aradi Vagonul ért el
minimális győzelmet, a többi e-
gyüttes nagy gólaránnyal szerez-
te meg a bajnoki pontokat. A Clu-
jeana például biztosan fektette
kétvállra a Kudzsiri AS együtte-
sét. Ugyancsak biztosan győzött
a Temesvári Stiinta is a Maros-
vásárhelyi ASA elleni találkozó-
n. A Medgyesi Gaz Metan a Rescai
CSM csapatát multa felül, az A-
ranyosgyéresi Industria Sírmei pe-
dig szintén biztosan szerezte meg
a bajnoki pontokat a Temesvári
CFR csapatával szemben. A Szebe-
ni CSM a Lupényi Minerul, a
Petritai Jiu pedig a Nagykárolyi
Recolta győzte le.

Eredmények: Clujeana — Kud-
zsiri AS 4:1, Temesvári Stiinta —
Marosvásárhelyi ASA 4:1, Med-
gyesi Gaz Metan — Rescai CSM
3:0, Aranyosgyéresi Industria Sír-
mei — Temesvári CFR 4:0, Szebe-
ni CSM — Lupényi Minerul 3:1,
Aradi Vagonul — Szatmári ASD
2:1, Petritai Jiu — Nagykárolyi
Recolta 5:1.

Íme a bajnoki táblázat:
Jiu 5 3 2 0 10:2 8
Aranyosgyéres 5 3 2 0 11:4 8
Temesvári Stiinta 5 3 2 0 10:4 8
Szebeni CSM 5 3 0 2 8:5 6
Recolta 5 3 0 2 11:10 6
Clujeana 5 2 1 2 7:6 5
Gaz Metan 5 2 1 2 7:8 5
Minerul 5 1 2 2 7:6 4
Marosv. ASA 5 2 0 3 9:11 4
Rescai CSM 5 2 0 3 7:9 4
Vagonul 5 1 2 2 4:6 4
Szatmári ASD 5 2 0 3 5:8 4
Kudzsiri AS 5 1 0 4 6:13 2
Temesvári CFR 5 1 0 4 2:12 2

A következő forduló műsora:
Szatmári ASD — Temesvári Sti-
inta, Lupényi Minerul — Rescai
CSM, Aranyosgyéresi Industria
Sírmei — Clujeana, Kudzsiri AS
— Petritai Jiu, Temesvári CFR —
Aradi Vagonul, Nagykárolyi Re-
colta — Szebeni CSM, Marosvá-
sárhelyi ASA — Medgyesi Gaz
Metan.

Élvezetes küzdelem — sikeres játék

TEBA—Tîrgu Jiu-i Panduri 2:1 (0:0)

ICA pálya. 800 néző. Vezetle:
Costa (Nagyvárad). Csapatössze-
állítások: TEBA: Benkő — Nagy,
Juhász, Kmetsch, Kisvázi — Papp,
Hönnig — Morar (a 70. perctől Or-
bán), Boros, Măcean, Mercea —
PANDURI: Niculescu — Crama,
Roman, Drăgan, Rizca — Stona,
Motoroiu — Văilescu, Baloiu, Me-
linte, Borobantă.

Eredkezőt láthatott va-
sárnap délelőtt a közözségi pá-
lyáján a szépszámu szurkológárdá.
Mint ismeretes, a textilgyáriak az
elmúlt bajnokságban nem „tündö-
költék”, hiszen a tabella utolsó
helyén végeztek, de az átszervezés
nyomán idén továbbra is a C-osz-
tályban folytatták szereplésüket.
Ezzel a rajt már lényegesen
jobb sikerült és a mérkőzés e-
lőtt mindenki kíváncsián várta,

megszerzi-e a Teba együttese ö-
szi harmadik győzelmét.

Az első 30 percben valahogy e-
gyik csapat sem tudott igazán ki-
bontakozni. A két — közel egyen-
rangú ellenfél — a mezőnyben
szépen adogatott, de a kapu előtt
határozott védelmek biztosan há-
riították a csatársorok próbálko-
zásait. Ebben a játékrészben az a-
radalmi némi fölényt biztosítottak
a maguk számára, de a kapura csak
Măcean volt veszélyes, aki több-
ször is próbálkozott távoli lövé-
sekkel, egyelőre azonban eredmé-
nytelen. Sőt, a félidő végéig
sem sikerült a gólszerzés.

Fordulás után az 57. percben
egy váratlan ellentámadás a Teba
számára hozta meg a vezetést:
Papp kifutott, először elpattant tőle
a labda, de másodszor újra hozzá-

A Román NK labdarúgó után-

pótlás válogatottja befejezte tur-
néját az EAK-ban. Vasárnap Kai-
rón a román csapat a Sporting
Club csapatával játszott és 2:1
arányban győzött. Labdarúgónk
mind az öt mérkőzésüket megnyer-
ték.

Vasárnap este a budapesti
Sportcsarnokban több mint 2000
néző előtt játszották le a nemzet-
közi asztalitenisz verseny dön-
tőt. A férfi egyesben Berczik Zoltán
(Magyar NK) volt Európa-
bajnok 3:1-re (19:21, 21:11, 21:16,
21:19) győzött a csehszlovák Sta-
nek ellen. A női egyes döntőjében
Földyné-Kőcsán Éva 3:0-ra nyert
honfitársnője, Lukács ellen.

A Bratislavai Slovnaft cseh-
szlovák labdarúgó csapat bekerült
a Rappan-kupa negyeddöntőjébe.
A csehszlovák csapat a vissza-
vágó mérkőzésen 3:1 (1:0) arány-
ban legyőzte az RF Kaiserlautern
nyugatnémet csapatát. A két csa-
pat első találkozójára 2:2 arányban
döntetlenül végződött.

A Spliti Hajduk jugoszláv csa-
pat Brugesben (Belgium) 1:1
(0:1) arányban játszott az FC
Bruges csapatával.

Szulumban befejeződött a női
sakkvilágbajnok-jelöltek versenye.
Az utolsó fordulóban nagy megle-
petés született: a versenyben ve-
zető jugoszláv Lazarevics versé-
gét szenvedett el amerikai Gres-
sertől. Zatulovszkaja legyőzte
Teodorecut és Kusnir Ivanovt s
így három játékos végzett egyen-
lő pontszámmal az első helyen.

A három játékos külön tornán
dönti el, hogy ki mérkőzzék Nona
Gaprindasvillii jelenlegi sakkvi-
lágbajnoknővel.

A verseny végleges eredménye:
1—3. Lazarevics (jugoszláv), Za-
tulovszkaja (szovjet), Kusnir
(szovjet) 12,5—12,5 pont. További
sorrend: Zvorkina (szovjet) Iva-
novics (jugoszláv) 11—11 pont,
Rannjiku (szovjet) 10,5, Bori-
szenko (szovjet) és Konarkovska
(feigyel) 10—10 pont, Nedelko-
vics (jugoszláv) 9, Eretova (cseh-
szlovák) 8,5, Bikova (szovjet) 8,
Lein (USA) 7, Gresser (USA)
Karakas (magyar) és Teodorecu
(román) 6,5—6,5, Ivanova (bol-
gár) 6, Cend (mongol) 4 és Mus-
cunici (argentin) 1 pont.

A belgrádi nemzetközi sakkver-
senyen Borisz Szpasszkij szovjet
nemzetközi nagymester került az
élre 7,5 ponttal. További sorrend:
Matanovics (jugoszláv) 7 pont,
Korcsnoj (szovjet) 6,5 (1), Gligo-
rics (jugoszláv) 6 pont.

került, ekkor azonban a 16-oson
bélül a védők felválták. A meg-
ített 11-eset Măcean biztosan lö-
te a hálóba (1:0).

A vezetés a tîrgu-jiu-iafa lendi-
tette támadásba. A 65. percben
komoly kavarodás támadt a Teba
kapuja előtt. A védelem csak nagy
ügyfél-bajjal mentette meg a ve-
szélyes helyzetet, majd Măcean
főlölesleges cselezetése nyomán uja-
ra gyors támadás futott a Teba
kapu felé, amely szabadrugással
végződött, ezt azonban Beloiu
mellé lölte.

Ezután a hazaiak percel követ-
keztek. Mercea gurított közelről,
gyengén kapura, majd ugyanó el-
futott, de beadását tisztázták a
védők. A 80. percben aztán elől-
t a mérkőzés: Orbán szépen elfu-
tott, okosan begurította a labdát,
amely Borosrói Măcean elé pat-
tant, aki közelről a kapuba bom-
bázott (2:0).

Az utolsó öt perc újra a vendé-
gek volt, akik ekkor sem adták
fel a küzdelmet. Előbb Melinte ug-
rott ki és a kifutó Benkő felett ka-
pu mellé emelte a labdát, majd az
utolsó előtti percben Nagy keze-
se miatt tizenegyes ítélt a játé-
vezető, amelyet Motoroiu értéke-
sített (2:1).

Nehéz mérkőzésen, rendkívül
két fontos bajnoki pontot szerzett
a Teba csapata.

Costa játékezőt hibákkal tar-
kítva vezette a találkozót, két per-
cel hamarabb futja le a mérkőzést,
az első tizenegyes megadásánál,
véleményünk szerint, nem hibá-
zolt.

Piros Dénes

Röviden...

Vasárnap labdarúgó csapatunk
újabb edzőmérkőzést játszott. Ez-
utal a japán csapat volt futballis-
taink ellenfele. A román csapat
7:2 (4:0) arányban győzött. Az
első félidőben Pircálab (3) és
Constantin (11-esből) rugta a gó-
lokat. A második félidőben Pi-
rcálab, Creineanu és Petru Emil
ért el újabb gólt. A japán csapat
ugyanabban a felállításban ját-
szott, mint a nyáron Bukarestben.
Olimpia csapatunk a következő
felállításban lépett pályára: Dacu
Greavu, Nunweiller III., Dan Coe,
Iliámăganu, Petru Emil, Koszka,
Pircálab, Constantin, Ionescu,
Creineanu.

(Folytatása a negyedik oldalon)

BIZALOM. MEGBECSÜLÉS

Az évek során egyre inkább mélyült országunk ipari, kereskedelmi, tudományos, kulturális, sport- és szociális életében a bizalom és megbecsülés hiánya. Az októberben lebonyolításra kerülő szociális munkák során a bizalom és megbecsülés hiánya a legfőbb akadály. A bizalom és megbecsülés hiánya a legfőbb akadály.

Az októberben lebonyolításra kerülő szociális munkák során a bizalom és megbecsülés hiánya a legfőbb akadály. A bizalom és megbecsülés hiánya a legfőbb akadály.

A riporterszemével

Az októberben lebonyolításra kerülő szociális munkák során a bizalom és megbecsülés hiánya a legfőbb akadály. A bizalom és megbecsülés hiánya a legfőbb akadály.

Az októberben lebonyolításra kerülő szociális munkák során a bizalom és megbecsülés hiánya a legfőbb akadály. A bizalom és megbecsülés hiánya a legfőbb akadály.

Az októberben lebonyolításra kerülő szociális munkák során a bizalom és megbecsülés hiánya a legfőbb akadály. A bizalom és megbecsülés hiánya a legfőbb akadály.

Az októberben lebonyolításra kerülő szociális munkák során a bizalom és megbecsülés hiánya a legfőbb akadály. A bizalom és megbecsülés hiánya a legfőbb akadály.

Mandits Katalin

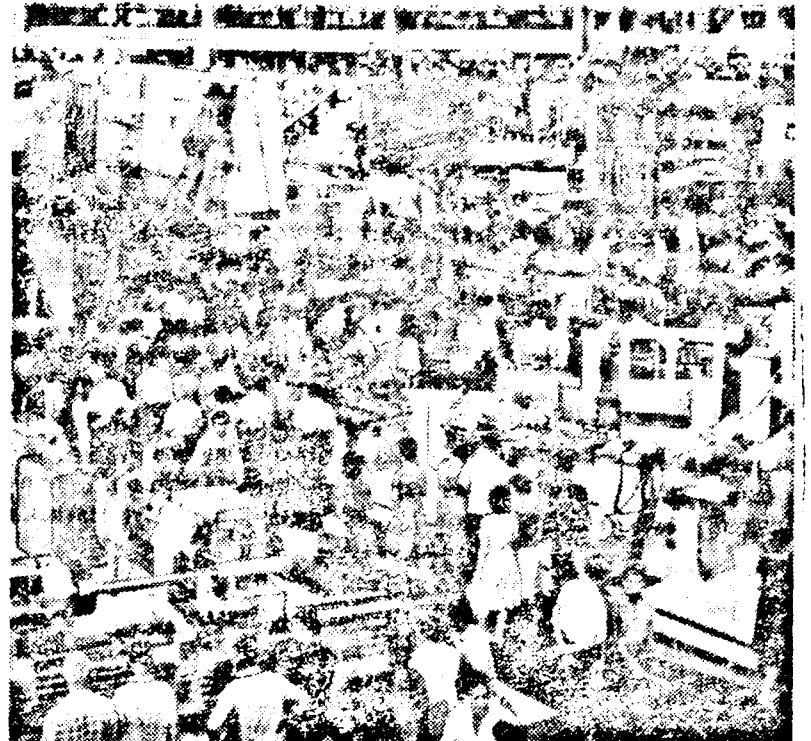
A Csehszlovák SzK nagykövetségén

Volt román partizánok kitüntetése

Hétfé délelőtt a Csehszlovák SzK nagykövetségén a román partizánok kitüntetésére került sor. A kitüntetés a román partizánok kitüntetésére került sor.

Az októberben lebonyolításra kerülő szociális munkák során a bizalom és megbecsülés hiánya a legfőbb akadály. A bizalom és megbecsülés hiánya a legfőbb akadály.

CHIREKO



Végtele sorokban öltöztetnek a látogatókat az RNK népgazdasági eredményeinek kiállítására

A tanganyikai Morogoro közelében egy elefántcsordát megölték egy tehergépkocsi, és egyenlőre egy főt megkötötték. A sofőr megpróbálta kikerülni a csordát, de a megriadt állatok felborították a járművet.

Mint minden évben, az Emile Zola Társaság irodalmi matinéjén rendezett az idén is Medánban, a Párizs melletti Szajna-menti helységeken, ahol a híres író hosszú ideig élt. A matinéen Andre Wurmser francia író és publicista méltatta Emile Zola életét és munkásságát.

Jevgenyij Petrov és Jurij Zjuzin a magneton-felvételekkel, valamint a rádió- és televízióadásokkal foglalkozó szövetségi kutatóintézet fiatal tervezői zsebmagnetofont szerkesztettek. Az új magnetofon méretei 14,5x8, 2x3,7, súlya alig haladja meg az 500 grammot.

Vonszanban (Koreai NDK) autómata szövőgépekkel és korszerű festőberendezéssel dolgozó textilgyár épült.

Az üzem évente 2 500 000 méter kiváló minőségű kelmét gyárt majd.

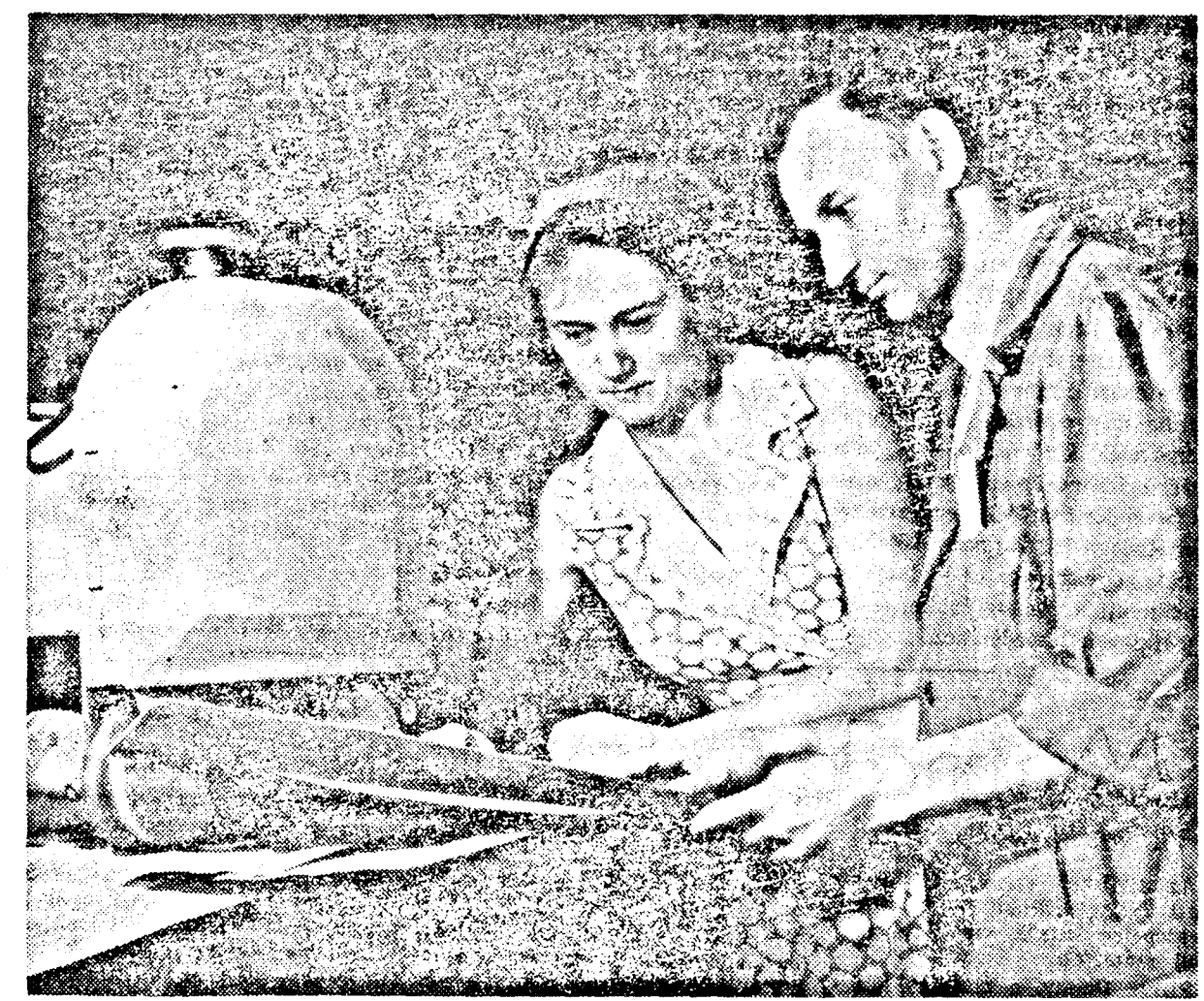
Az Ukrán SZSZK Állami Építészeti Bizottságának Intézete automatikus berendezést tervezett a tömbházak szerelési munkálatainak irányítására. Az autódíszpáncsok nevezett berendezés előre kijelölt program alapján működik.

A szlovákiai Svidníkben ünnepségek voltak a Dukai-hágóban lezajlott harcok 20. évfordulója alkalmából.

Munkában a felsőfokú mezőgazdasági tanintézetek idei végzettjei

A felsőfokú mezőgazdasági tanintézetek idei végzettjeit a termelési gyakorlat elvégzése és az állattenyésztési letétele után beosztották a szocialista mezőgazdasági egységekhez. A mezőgazdasági munkások száma 3667-en voltak. A mezőgazdasági felsőfokú tanintézetekben, mezőgazdaságunkban jelenleg csaknem 20 000 felsőfokú végzettségű szakember dolgozik, tízszer több, mint 1938-ban.

Az októberben lebonyolításra kerülő szociális munkák során a bizalom és megbecsülés hiánya a legfőbb akadály. A bizalom és megbecsülés hiánya a legfőbb akadály.



Miscol Vioricat a közelmúltban alkalmazták az aradi Butorgyárban. Ezekben a napokban sajátítja el azoknak a műveleteknek a fogásait, amelyeket az üzemben reá bíztak. Ebben számottevő segítséget nyújt neki Klemens Péter kommunista brigádvezető.

SzótáTESZTÖK

MIÉRT HIÁNYCIKK?

Nincs is talán olyan ház, ahol a háztasszony ne igyekezne befűtött, lekvárt, savanyúságot elrakni. Egy kis félre való tartálék ez, amely változatossá, tartalmasabbá teszi a táplálékot. Nyáron és koraosson tehát nagyobb keletjük van az elrakáshoz szükséges árucikkeknek, üvegeknek, cellofán- papírnak, közősinnek. Erdemes egy kőrsőt tennünk és meggyőződnünk arról, hogy bizony néha előfordul, hogy egy-egy időszakban hiányzik a kereskedelmi vállalatoktól a szükséges árucikkek.

Egy másik nagyon fontos cikk a közözség. Ez már nagyon hosszú ideje hiányzik a kereskedelmi vállalatoktól. A kereskedelmi vállalatoktól a szükséges árucikkek hiányzik.

Mindezek többé-kevésbé objektív okok, de vannak olyan esetek is, amelyekért közvetlenül a helybeli kereskedelmi vállalatoktól a szükséges árucikkek hiányzik.

ÉRDEKES KIÁLLÍTÁS

Kedden a fővárosi 1. számú antikváriumban kiállítás nyílt régi könyvekből, amelyeket a bukaresti antikváriumok az utóbbi hónapokban szereztek be.

A kiállítás több mint 400 könyvet tartalmaz. Köztük ritkaság számba menő román időszerű közlemények, kollektív és nyomtatványok, országunkra vonatkozó külföldi munkák, valamint régi ritka bibliofil-kiadványok találhatók.

A kiállított román időszerű közlőnyök között vannak az Albina Romincscá, az egyik első román lap, a Revista romina és mások.

Látható a kiállításon a XIX. századi román irodalom több ritka kiadványa: Eminescu verseinek első kiadása, Anton Pann 1837-ben nyomtatott Noul erotocrit könyve, Gheorghe Asachi 1836-ban nyomtatott verses kötet, valamint eredeti kiadások Văcărescu, Alecsandri, Vlahuta, Caragiale, Hasdeu, Ispirescu, Macedonski, Elitimi stb. műveiből.

A vitrinekben néhány eredeti grafikai mű látható Th. Aman-tól, Sava Hentiatól, St. Popescutól, Gh. Petrascutól.

A ritka kiadványok között van egy ösnyomtatvány, a német és latin nyelvű Speculum humanae salvationis, amelyet a XV. század első felében Németországban adtak ki. A kiadvány több jarmetszetet tartalmaz. Látható még Merian 1647-ben kiadott Theatri Europaei című munkájának 17 kötet, Voltaire 1778-ban nyomtatott Romans et Contes című könyvének első kiadása.

(Agerpres)

Felsőrendű feladatunk

A normán felüli készletek felszámolása

Konkrét akciótervet dolgoztunk ki ez irányban. Az összes nyersanyag-szükségletet muszaki-tudományos módon határoztuk meg, hogy ne okozunk ezáltal pénzügyi nehézségeket. És megis, egy adott pillanatban azt észleltük, hogy a normán felüli készletek fizikailag és értékben, ahelyett, hogy apadtak volna, szaporodni kezdtek. Az oka ennek természetesen a muszaki módosításokban, utasításokban és az üzemi szervezésben keresendő. Ertük ezalatt azt, hogy az említett haladó módszerek alkalmazása révén lényegesen fémmegetkésítjük eszközeinket, ami gazdasági szempontból teljes egészében helyes. Sőt erre kell törekednünk. Viszont nem lett volna szabad megfeledkeznünk arról, hogy az így megtakarított sok száz tonna acél, hengereltáru, szinesfém és más anyagok ezáltal már a normán felüli készleteket szaporítják. Mire ezt felmértük, már közel 49 millió lejt szaporodtak a készletek sőt porosodtak raktárainkban kihasználatlanul. Erre hívta fel figyelmünket az üzemi pártbizottság és a szolgálati keretben belüli tevékenykedő pártcsoport is.

Uj anyagspecifikációkat dolgoztunk ki a muszaki szolgálat és a tervező osztály segítségével. S ekkor derült ki az, hogy meg lehet előzni a készletek szaporodását. Első lépésként felhívtuk az

IPARVÁLLALATAINK

ország összes hasonló profilu vállalatának figyelmét a nálunk készleten felüli levő anyagokra és felajánlottuk azok eladását. Említett több árufelosztás - strukturáljuk, tulajdonságait és méreteit tanulmányozva - újra használatba vettük, megváltoztattuk egyik-másik alkatrész muszaki-technológiai dokumentációját. Ebben nagy segítségünkre volt a tervező és a muszaki osztály, valamint az említett osztályokban működő két pártcsoport is. Majd grafikon készítettünk, melyen napról napra ütemeltük felújítottuk az összes normán felüli

készletet és lépten-nyomon ellenőriztük annak helyzetét és szorgalmaztuk minél előbbi eltűnését. S mint valamennyi akcióban, most is kommunistaik jártak az élen. A párttagok és párttagjelöltek konkrét feladatokat kaptak ez irányban. Méhes István elvtárs például a Latcov Gheorghe elvtárhoz tartozó csoportért felel. Gules Dumitru elvtárs a Balika Péterhez tartozó feladatokat szorgalmazza. Drincea Petru mérnök Pavel és Kiss elvtársak munkáját irányítja. Barna Ioan elvtárs viszont a grafikonok és az összes elvtársak tevékenységét kell hogy nyomon kövesse.

Mint látszik, úgy szerveztük meg a munkát, ezt a fontos, sőt mondhatjuk számunkra elsőrendű kérdést, hogy meg a legkisebbnek tűnő problémát is átfogjuk mind szervezési, mind pedig a gyakorlati kivitelezés szempontjából. Így nem merülhet fel semmilyen retekítő és nem akadályozhatja munkánkat. S ime munkánk eredménye: mindössze két hónap múltával, amióta a harcot megindítottuk és valamennyiünk öröme ma már emelt fővel mondhatjuk, hogy a normán felüli készletek értékeit majdnem a felére csökkentettük. De lássuk csak konkrétan, mit mutat a grafikon.

A július 1-én jelentkező több

mint 48 millió lejből szeptember elsejére már csak 28 567 000 lejt értékű áru maradt. Továbbá 23 366 000 lejt tesz ki azoknak az anyagoknak az értéke, melyeket ez év december 31-ig felhasználunk a termelésben. Fentmaradt tehát még 5 201 000 lejt, melyet szintén az előbb említett módszerrel igyekeznünk megszüntetni. Az év végéig mindössze három hónap van még. A normán felüli készleteket azonban minél előbb kell számolni. Eppen ezért minden munkatársunknak fáradságot nem ismervé kell harcolnia. S most ezután is felhívjuk Dreptu Gheorghe elvtársunkat, hogy többet legyen az ő „fennhatósága” alá tartozó csavarok, gátszegek, szegecs és más anyagok felszámolása terén. Ugyanakkor Latco Gheorghe elvtársnak is többet kell tennie a golyóscsapágyak, vontatólételek és a szinesfémek eladásá érdekében, melyek még mindig ott szerepelnek a normán felüli készletek listájában. De nemcsak az említett elvtársak, hanem valamennyien azért kell harcoljunk, hogy a pártbizottságtól kapott feladatot sikerrel valóra váltsuk. Ezáltal bizonyíthatjuk, hogy a beszerzési osztály kollektívája a helyzet magaslátára tudja felküzdeni magát. Meggyőződésünk, hogy ha továbbra is ilyen ütemben dolgozunk, akkor már év vége előtt jelenthetjük pártszervezetünknek: helyt álltunk.

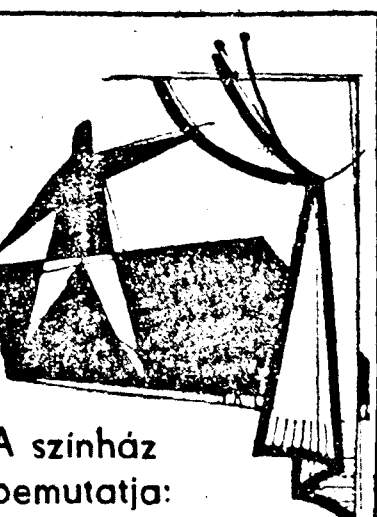
Cheveresan Vasile a beszerzési osztály munkatársa

Október 12-től kezdve a MUREȘUL filmszínházban Dragoste la zero grade

cím mel

új román filmet vetítenek

A zenés, színes vígjáték főszereplői: Florentina Mosora, Iurie Darie, Coca Andronescu, Dem. Rădulescu, Dumitru Rucăreanu, Mihai Popescu, Nae Roman



A színház bemutatja:

SZERDA, október 7-én 20 órakor: Căsnicia nu-i o joacă. (C-bérl.)
CSÜTÖRTÖK, október 8-án 20 órakor: Căsnicia nu-i o joacă. (D-bérl.)
SZOMBAT, október 10-én 20 órakor: Căsnicia nu-i o joacă. (E-bérl.)
VASARNAP, október 11-én 16 órakor: Căsnicia nu-i o joacă. (Bérl.)
VASARNAP, október 11-én 20 órakor: Zizi. (Bérl.)

AZ ARADI TARTOMÁNY MŰZEUM

megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken délelőtt 10 és 13, délután 4 és 7 óra között a Kulturpalota épületében. Legkevesebb 15 személyből álló csoportok szerdán, csütörtökön és szombaton a délelőtti órákban is felkereshetik a múzeumot.

A múzeum alábbi osztályai tekinthetők meg: képzőművészeti tárlat, ókori történelem, az 1848-49-es forradalom múzeuma, a flamand, holland, olasz, német és magyar festők kiállítása.

Megnyílt a Megvalósítások 20 esztendeje Arad városban és rajonban című kiállítás is.

PRICHINEL BABSZÍNHÁZ

CSÜTÖRTÖK, október 8-án délelőtt 11 órakor: Albă ca zăpada, délután 4 órakor: Harap alb.

Amerikában vetítik

MUREȘUL: Magánélet. STU-DIO: Lovács a kőben. VEAC-NOU: Scherezádé. IFUȘAGI: Anna Frank naplója. VICTORIA: Kuba 58. PROGRESUL (Ujrad): Bemutatjuk Balujvet. SOLIDARITATEA (Gaj): A szállítmány. MIKELAKA: A felbérlet gyilkos. CFR (Mosóczy-telep): Válás olasz módra.

A Román NK párt- és állami küldöttsége vidéki körútjáról visszatért Pekingbe

PEKING. — E. Soran, az Agerpres tudósítója jelenti:

A Román Népköztársaság párt- és állami küldöttsége élén Ion Gheorghe Maurer elvtárral, az RMP KB Politikai Bizottságának tagjával, a Román NK Minisztertanácsának elnökével, a Harbinban tett látogatás után kedden visszatért Pekingbe. A küldöttséget elkísérte Li Szien Nien, a Kínai KP KB Politikai Bizottságának tagja, az Allamtanács alelnöke.

A küldöttséget Harbinból való elutazásakor kikísérte a repülőtérre a helyi párt- és állami szervek több vezetője és nagyszámú dolgozó, akik lelkesen élnézték a román vendégeket. Fiatal lányok virágcsokrokat nyújtottak át a küldöttség tagjainak.

A pekingi repülőtérre a küldöttséget He Lun, a Kínai KP KB Politikai Bizottságának tagja, az Allamtanács alelnöke, Wan Bin Nan, külügyminiszterhelyettes és más hivatalos személyek fogadták.

PEKING. (Agerpres).

Ion Gheorghe Maurer elvtárs és a Román Népköztársaság párt- és állami küldöttségének többi tagja október 6-án délután szívélyes, baráti beszélgetést folytatott Csu En-laj és Li Szien Nien elvtársakkal.

A Román NK párt- és állami küldöttségének látogatása az NDK-ban

BERLIN. (Agerpres).

A Román NK párt- és állami küldöttsége, amelyet Nicolae Ceausescu elvtárs vezetésével részt vesz a Német DK kikiáltásának 15. évfordulója alkalmából rendezett berlini ünnepségeken, megkoszorúzza a Szocialista Emlékművet és a Szojvet Katonák Emlékművét. Jelen voltak: Willi Stoph, az NSZEP

KB Politikai Bizottság tagja a Minisztertanács elnöke, Johannes Dieckmann, a Népi Kamara elnöke, az Allamtanács alelnöke, valamint a Német DK más párt- és államvezetői. Ugyanaznap a román küldöttség meglátogatta az NDK 15. évi eredményeit szemléltető kiállítását.

A Román NK Államtanácsán

Érdemrendeket és érdemérmeket nyújtottak át a „Constanta” és „Galati” óceánjáró halászhajók személyzete egyes tagjainak

(Folytatás az első oldalról)

Palmut, Ion Dogaru, Nicolae Barbat, Nicolae Jarnea, Petre Gavrilov, Gheorghe Vladutu, Emil Bos-tanica, Nicolae Croitoru, Ion Cuzup, Gheorghe Nichita, Martin Damian, Tanase Ivanovici, Alexandru Gheorghita, Radion Suhov, Ion Mitrofan, Nicolae Jorga, Sevastian Serghiescu, Matei Ivanov, Petre Feodor, Ivan Rudenco, David Dumitru, Gurei Castan, Petru Crasovschi, Mihail Camintchi, Mihai Busuioac, Arhip Anisim, Nichita Constantin, Gheorghe Cristea, Ion Rusu, Constantin Ciobanu, Gheorghe Nita, Gheorghe Pimen, Constantin Tudorica.

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs miután átnyújtotta a magas kitüntéseket, az RMP KB, az Allamtanács és a kormány nevében melegen gratulált a Constanta és Galati óceánjáró halászhajók parancsnokainak és egész legénységének.

Az Allamtanács elnöke nagyra értékelte a két hajó legénységének tevékenységét; ezek az emberek, akik a tengereken és óceánokon becsülettel szereztek az ország zászlajának és kiemelkedő eredményeket értek el első útjukon, rátermettségükkel és odaadással rövid idő alatt eljáratították a két hajó korszerű technikájának kezelését. Az Allamtanács elnöke hangsúlyozta, hogy az óceáni halászat új tevékenységi ág, sok ta-

pasztalatot igényel, amelyet kétévesig meg kell tanulni, amelyet állandóan gazdagítani kell a parancsnokok, a mérnökök, a technikusok, a halásztengerek, a maximális hatékonysággal fogják felhasználni a hajók korszerű technikáját. A párt és a kormány a jövőben is nagy figyelmet fordít a fontos gazdasági tevékenységi szektorra, a halászfloata fejlesztésére és a számára szükséges szakszemélyzet képzésére egyaránt.

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs kifejezésül jó egészséget kívánt a két hajó legénysége összes tagjának és családjuknak, valamint újabb sikereket a halászatban és a következő utakon.

A kitüntetettnek nevében Nicolae Milu, a Constanta hajó parancsnoka és Victor Orban, a Galati hajó parancsnoka mondtak köszönetet a magas kitüntésekért. Biztosították a párt- és állami vezetését, Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársat személyesen, hogy a két hajó legénysége ezután is minden erejét latba vetve fog dolgozni, hogy részvételükkel erre a bizalomra és megismerésre, a becsülettel teljesíteni fogja a sora kerülő utakon rájuk háruló összes feladatokat. A két hajó legénysége készen áll az újabb óceáni halászatokra és minden erejével azon lesz, hogy minél szebb eredményekkel térjen vissza hazájába.

KIHALLGATÁS

(Folytatás a második oldalról)

je diktált vizet. A cementpadlón zöldek, savanyú, átható szagú töcsa képződött, mintha előző éjszaka zárt volna.

Hallotta Sulfinescu üvöltését, érezte, hogy gyomron utik. Térdre csúszott a székéről, aztán mind lejjebb és lejjebb, négykézlábra. Nem tudta már tartani magát. Hosszú sóhajjal nyúlt el a földön. „Csak a vesémet nem találja el” — gondolta még s arccal Sulfinescu felé fordult. Aztán zuhanni kezdett, elvesztette eszméjét.

Sulfinescu vak dühében észre sem vette, hogy Bota elaludt. Utóte, rugta, ahol érte.

A doktor lépett a helységbe. Amikor látta, hogy mi történt, Sulfinescu kiáltott:

Mit csinál, uram? Ki akarja készíteni?

Sulfinescu líhege hagyta abba. — Még egy ívet, mint ez itt és pisztolytval vadászok rájuk.

— No, csillapodjék.

Az eszméletlen fogoly jól hajolt és megfogta a pulzusát:

— Néhány rugás és kiszorította volna belőle a lelket!

— Soha nagyobb kár ne érjen. — Csak lassan a testtel. Nem én végzem a boncolást.

Injekciót adott Botának, majd ismét megszólalt:

— Vigyék fel és hagyják nyugton, legalább huszonegy óráig, mert ha nem, én semmiért sem felelek.

— Feltámadt magában az emberiség, — mormogta Sulfinescu és intett a rendőröknek, hogy vigyék el Botát.

Dél felé az orvos felment a foglyokhoz. Sebétlen megvizsgálta

őket és azt tanácsolta: hagyják abba a szomjúság-sztrájkot. Aztán leszállat a rendőrfelügyelőhöz és kérte, hogy szállítsák kórházba a foglyokat, mert ő nem felel érte.

— Kórházba? Semmi esetre sem. — tiltakozott a felügyelő.

Estelele még szabadon bocsátották és mentővel kórházba szállították őket. Egy hónapig nyomták az ágyat. De amikor felépültek, hazatérhettek.

Fordította: K. J.

A közvélemény-kutatások eredménye ellentmondásosak. Az 1955. és 1959. évi eredményekhez viszonyítva, a Laburista Pártnak bizonyos előnye van. A Sunday Telegraph a múlt héten jelezte ugyan, hogy a Konzervatív Párt helyzete javult, most azonban úgy véli, hogy a Laburista Párt 4,5-5 százalékos előnyt ér el. A Sunday Express ellenkezőleg, azt hangoztatja, hogy a konzervatívok maradnak hatalmon, száz mandátum-mal, azaz a többségük viszonylag csökken. Az újság tudósít, hogy a választókerületben közvéleménykutatást eszközöltek s ennek alapján az újság úgy véli, hogy a leendő alsházba 329 konzervatív, 294 laburista és 7 liberális képviselő kerül be.

A Sunday Express megállapításai érthetőek, ha figyelembe vesszük, hogy a lap a Konzervatív Pártot támogatja. Többet mond a Sunday Telegraph értékelése, hiszen egy héttel ezelőtt még a konzervatívoknak jóslott nagyobb esélyt.

Időközben lendületesen folyik a választási kampány, a pártok képviselői újabb és újabb érvek felsorakoztatásával próbálják megnyerni maguknak a szavazókat. A katonai kérdések körüli vita Douglas-Home miniszterelnök újabb állásfoglalásával

bővült. A miniszterelnök ugyanis a skóciai Pictichy-ben egy választási nagygyűlésen azt hangoztatta, hogy Anglia csakis a nukleáris fegyverkezés folytatásával töltheti be nemzetközi szerepét. Lord Atlee, volt laburista miniszterelnök a Kent grófsági Wellingben viszont azt fejtette, hogy Angliának nem kell saját nukleáris erővel rendelkeznie ahhoz, hogy erős legyen. Atlee miniszterelnöksége idején folytatott tárgyalásokra

utalva ezeket mondta: „Jól tudtam, hogy az Egyesült Államok és a Szovjetunió sokkal gazdagabbak, de Anglia tekintélyét sohasem alapítottam csupán a fegyverekre. Nagy tapasztalatokkal rendelkezünk és sohasem tartottuk magunkat Európá egy szegény, jelentéktelen részének”.

A választási kampány során egyre gyakrabban kerül szőnyegre Anglia és a többi Commonwealth-ország kapcsolatainak kérdése. Arthur Bottomley, aki a Laburista Párt győzelme esetén a Commonwealth-ügyek minisztere lehet, egy middleborough-i nagygyűlésen indítványozta, hogy a lakítsák meg a Commonwealth tanácskozó gyűlését, gazdasági tanácsát és dolgozzanak ki tökéberüházási és gazdaságfejlesztési programot a tagállamok számára.

A választási kampány során egyre gyakrabban kerül szőnyegre Anglia és a többi Commonwealth-ország kapcsolatainak kérdése. Arthur Bottomley, aki a Laburista Párt győzelme esetén a Commonwealth-ügyek minisztere lehet, egy middleborough-i nagygyűlésen indítványozta, hogy a lakítsák meg a Commonwealth tanácskozó gyűlését, gazdasági tanácsát és dolgozzanak ki tökéberüházási és gazdaságfejlesztési programot a tagállamok számára.

A választási kampány során egyre gyakrabban kerül szőnyegre Anglia és a többi Commonwealth-ország kapcsolatainak kérdése. Arthur Bottomley, aki a Laburista Párt győzelme esetén a Commonwealth-ügyek minisztere lehet, egy middleborough-i nagygyűlésen indítványozta, hogy a lakítsák meg a Commonwealth tanácskozó gyűlését, gazdasági tanácsát és dolgozzanak ki tökéberüházási és gazdaságfejlesztési programot a tagállamok számára.

A választási kampány során egyre gyakrabban kerül szőnyegre Anglia és a többi Commonwealth-ország kapcsolatainak kérdése. Arthur Bottomley, aki a Laburista Párt győzelme esetén a Commonwealth-ügyek minisztere lehet, egy middleborough-i nagygyűlésen indítványozta, hogy a lakítsák meg a Commonwealth tanácskozó gyűlését, gazdasági tanácsát és dolgozzanak ki tökéberüházási és gazdaságfejlesztési programot a tagállamok számára.

A választási kampány során egyre gyakrabban kerül szőnyegre Anglia és a többi Commonwealth-ország kapcsolatainak kérdése. Arthur Bottomley, aki a Laburista Párt győzelme esetén a Commonwealth-ügyek minisztere lehet, egy middleborough-i nagygyűlésen indítványozta, hogy a lakítsák meg a Commonwealth tanácskozó gyűlését, gazdasági tanácsát és dolgozzanak ki tökéberüházási és gazdaságfejlesztési programot a tagállamok számára.

15 éves a Német DK

Ünnepi nagygyűlés Berlinben

BERLIN. (Agerpres).

Berlinben október 6-án diszkrét tartottak a Német DK megalakulásának 15. évfordulója alkalmából. Az ülésen több mint 5000 személy vett részt — valamennyi demokratikus párt és tömegszervezet képviselői, elnökök, német munkásmozgalmi veteránok, a nemzeti néphadsereg számos katonája, munkásküldöttek az ország minden részéből, valamint 46 országból meghívott vendégek.

A gyűlés elnökségében helyet foglaltak párt- és állami vezetők. Ott voltak továbbá a Német DK évfordulójának megünneplésére érkezett külföldi küldöttek vezetői, köztük Nicolae Ceausescu, az

RMP KB Politikai Bizottság tagja, az RMP KB titkára.

Az ülést E. Correns, a Demokratikus Németország Nemzeti Frontja országos tanácsának elnöke nyitotta meg. Ezután Walter Ulbricht, az NSZEP KB első titkára, a Német DK Allamtanácsának elnöke mondott beszédet.

Harold Wilson nyilatkozata

LONDON. (Agerpres).

Harold Wilson, a Laburista Párt vezetője hétfő este egy wandsworthi választási nagygyűlésen kijelentette: „Veszélyes dolog abban az ábrándban ringatózni, hogy Nagy-Britannia csakis nukleáris fegyverrel rendelkezve őrizheti meg nemzetközi befolyását”. A laburista vezér hangsúlyozta: a laburista kormány mindegyik ellenében fogja, hogy a nukleáris fegyver a nyugatnemek kezébe jusson. Felkérte Douglas-Home miniszterelnököt, hogy vállaljon ilyen irányú kötelezettséget.

A Német DK megvalósításaiból

Az NDK-beli Leuna üzem termelésének értéke az utóbbi 15 évben 570 százalékkal növekedett. A hatalmas vállalat 400 féle terméket gyárt. Az üzem termelése a Német DK vegyipari termelésének tíz százalékát képviseli. A Leunának 30 000 dolgozója van, ebből 22 000 középiskolát és szakiskolát végzett. 8500 nő dolgozik az üzemben. Csaknem minden második munkás részt vett valamely társasági vagy újtás kidolgozásában.

A premnitzi (NDK) Friedrich Engels műrostgyárban megkezdtek a dederon típusú műrost próbagyártását. Az új műrost jobb az eddigi gyártott dederon típusú műrostonál, többek között 20 százalékkal könnyebb nála. Az új típusú szál használatát növeli a munka termelékenységét és nagy anyagmegtakarítást eredményez. A próbagyártó állomáson megkezdte a 23 400 négyzetméter szélességű műrostonál növekszik a gyár termelése.

A nunchritzi (Német DK) vegyiparban megkezdtek egy új fajta műgumi ipari méretű gyártását. Az új műgumi minusz 60 fokon és plusz 180 fokon egyaránt megőrzi rugalmasságát. Főképpen szigetelő és tömítő anyagként használják.

KONGÓ

Az elbátortalanodott zsoldosok

LEOPOLDVILLE. (Agerpres). A UPI hírügynökség kongói kor-mányköreire hivatkozva közli, hogy a fehér zsoldosok között sokan elbátortalanodtak a telkeik ellenállása miatt. Ezek az emberek sik földi harchoz vannak hozzászokva s a dzsungelben állandó veszélyben forognak — mutat rá a hírügynökség. Október 5-re virradó éjszaka három zsoldos holttestét találták meg Lisala közelében. Mindhármán Siegfried Müller nyugat-német kapitány alakulatához tartoztak. Egyes jelentések szerint a felkelők Müller minden emberét megölték. A hírügynökség rámutat, hogy a felkelők Lisala közelében törbessáltak és megsemmisítettek egy egész zsoldosalakulatot.

Ideiglenesen bezárják Egyiptom Leopoldville-i nagykövetségét

Az EAK hatóságai elhatározták, hogy ideiglenesen bezárják Egyiptom leopoldville-i nagykövetségét. „Ez a határozat — írja az Al-Ahram — nem jelenti a két ország kapcsolatának megszakítását”.

A határozat azzal az incidenssel van összefüggésben, amely hétfőn történt az EAK nagykövetségének egyik tanácsosa és a Kairóba induló Csombe kongói miniszterelnök között.

Az angliai választások előtt

zervativoknak jóslott nagyobb esélyt.

Időközben lendületesen folyik a választási kampány, a pártok képviselői újabb és újabb érvek felsorakoztatásával próbálják megnyerni maguknak a szavazókat. A katonai kérdések körüli vita Douglas-Home miniszterelnök újabb állásfoglalásával

bővült. A miniszterelnök ugyanis a skóciai Pictichy-ben egy választási nagygyűlésen azt hangoztatta, hogy Anglia csakis a nukleáris fegyverkezés folytatásával töltheti be nemzetközi szerepét. Lord Atlee, volt laburista miniszterelnök a Kent grófsági Wellingben viszont azt fejtette, hogy Angliának nem kell saját nukleáris erővel rendelkeznie ahhoz, hogy erős legyen. Atlee miniszterelnöksége idején folytatott tárgyalásokra

utalva ezeket mondta: „Jól tudtam, hogy az Egyesült Államok és a Szovjetunió sokkal gazdagabbak, de Anglia tekintélyét sohasem alapítottam csupán a fegyverekre. Nagy tapasztalatokkal rendelkezünk és sohasem tartottuk magunkat Európá egy szegény, jelentéktelen részének”.

A választási kampány során egyre gyakrabban kerül szőnyegre Anglia és a többi Commonwealth-ország kapcsolatainak kérdése. Arthur Bottomley, aki a Laburista Párt győzelme esetén a Commonwealth-ügyek minisztere lehet, egy middleborough-i nagygyűlésen indítványozta, hogy a lakítsák meg a Commonwealth tanácskozó gyűlését, gazdasági tanácsát és dolgozzanak ki tökéberüházási és gazdaságfejlesztési programot a tagállamok számára.

A választási kampány során egyre gyakrabban kerül szőnyegre Anglia és a többi Commonwealth-ország kapcsolatainak kérdése. Arthur Bottomley, aki a Laburista Párt győzelme esetén a Commonwealth-ügyek minisztere lehet, egy middleborough-i nagygyűlésen indítványozta, hogy a lakítsák meg a Commonwealth tanácskozó gyűlését, gazdasági tanácsát és dolgozzanak ki tökéberüházási és gazdaságfejlesztési programot a tagállamok számára.

A választási kampány során egyre gyakrabban kerül szőnyegre Anglia és a többi Commonwealth-ország kapcsolatainak kérdése. Arthur Bottomley, aki a Laburista Párt győzelme esetén a Commonwealth-ügyek minisztere lehet, egy middleborough-i nagygyűlésen indítványozta, hogy a lakítsák meg a Commonwealth tanácskozó gyűlését, gazdasági tanácsát és dolgozzanak ki tökéberüházási és gazdaságfejlesztési programot a tagállamok számára.

A választási kampány során egyre gyakrabban kerül szőnyegre Anglia és a többi Commonwealth-ország kapcsolatainak kérdése. Arthur Bottomley, aki a Laburista Párt győzelme esetén a Commonwealth-ügyek minisztere lehet, egy middleborough-i nagygyűlésen indítványozta, hogy a lakítsák meg a Commonwealth tanácskozó gyűlését, gazdasági tanácsát és dolgozzanak ki tökéberüházási és gazdaságfejlesztési programot a tagállamok számára.

A választási kampány során egyre gyakrabban kerül szőnyegre Anglia és a többi Commonwealth-ország kapcsolatainak kérdése. Arthur Bottomley, aki a Laburista Párt győzelme esetén a Commonwealth-ügyek minisztere lehet, egy middleborough-i nagygyűlésen indítványozta, hogy a lakítsák meg a Commonwealth tanácskozó gyűlését, gazdasági tanácsát és dolgozzanak ki tökéberüházási és gazdaságfejlesztési programot a tagállamok számára.

KÜLPOLITIKÁBAN

Az el nem kötelezett országok állam- és kormányfőinek kairói értekezlete

KAIRO. — C. Ploeanu, az Agerpres tudósítója jelenti:

A kairói egyetem nagyerőműben megnyitott az el nem kötelezett országok állam- és kormányfőinek második értekezlete, amelyen részt vesznek 58 ország, valamint egyes regionális nemzetközi szervezetek, az Arab Liga, az Afrikai Egység

Szervezete, az afrikai nemzeti felszabadítási mozgalom és más szervezetek képviselői.

Miután Gamal Abdel Nasser, a vendéglátó ország elnöke megnyitotta az értekezletet, a résztvevők egy percnny csenddel adóztak a szabadság- és nemzeti függetlenségi harcban elesettek emlékének. Nasser köszöntötte az értekezlet résztvevőit, s hangsúlyozta az el nem kötelezett országok hozzájárulását a pusztító háború veszélyének elhárításáért, a béke megővéséért és megszüntetéséért folyó harchoz. Rámutatott, hogy az el nem kötelezett országok 1961-ben Belgradban megtartott első értekezlete után bizonyos mértékben enyhült a nemzetközi feszültség, számos győzelem született a kolonializmus ellen.

Az EAK elnöke mellátta a részleges atomcsend-szerződést és a nemzetközi helyzet javítását célzó többi egyezményt. Kifejezte reményét, hogy az értekezlet növelni fogja a népek bizakodását a méltányosságon alapuló béke biztosítására irányuló közös akciók sikerében.

Az első ülésen felszólalt Diallo Telli, az Afrikai Egység Szervezetének főtitkára és Abdel Hasz-suna, az Arab Liga főtitkára.

U. Thant, az ENSZ főtitkára az értekezlethez intézet üzenetében kifejezte azt a reményét, hogy a társadalmi haladás és az életkörülmények javítása a kairói megbeszélések egyik fontos témája lesz.

Rámutatott, hogy az értekezlet napirendjén szereplő több kérdés az Egyesült Nemzetek Szervezete is foglalkozik.

A résztvevők egyhangúlag jóváhagyták az értekezlet ügyrendjét és napirendjét, amelyet az illető országok külügyminiszterei dolgoztak ki.

Libanon képviselőjét megválasztották a következő ülés elnökévé. A következő ülésen a többi ország képviselői fognak elnökölni betűrend szerint.

Az értekezlet folytatja munkálatait.

CSOMBE KAIRÓBAN...

Moise Csombe mindenképpen el akart menni az el nem kötelezett országok csúcserkeztetére. A kongói kormány vasárnap késő este indult el Boeing-707-es különrepülőgéppel Kairó felé és ...leszállt Athénben.

Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminisztereinek

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

gói kormány egyetlen hivatalos képviselőjeként, s nem voltak hajlandók csupán vele megvárni a kongói megbékélés kérdését, ezáltal az el nem kötelezett országok állam- és kormányfőivel tárgyaljon miniszterelnök minőségében. Ben Bella algériai elnök azonban egy interjúja során ezt mondtotta: „nem úgy

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei

...leszállt Athénben. Mint közüldözték, az el nem kötelezett országok külügyminiszterei